

**Spořitelny a záložny Spar- u. Darlehenskassen**  
\*Kreditnoje družstvo z n. p. v Uhlé.

**Trafiky — Tabaktrafiken**  
Jugher, Jakub — Herškovič,

Ruchla — Markovič, Elya — Markovič st., Ignác — Markovič ml., Ignác.

**Truhlář — Tischler**  
Katz a spol., Heřman — Motyovič, Márton.

**UŠŤČORNA.** Obec. Okr. úrad a okr. súd Tačovo. Kraj, súd Chust. Notársky úrad Ušťčorna. 1227 obyv. (35 km) Neresnice, Neresnice—Ušťčorna—Brustury—Německá Mokrá. Neresnice, Četnická stanice. 1 katol., 1 synagoga.

**Lékaři — Ärzte**

Bokšayi, MUDr. Julius.

**Autodoprava — Autofuhrwesen**  
Berkovič, Zelman — Bokšayi, Jul.

**Holiči — Friseur**

Timár, Bedřich.

**Hostince — Gasthäuser**

Edelsteinová, Frieda — Kest, Jos. — Reisenbüchler, Vojt.

**Hotely — Hotels**

Reisenbüchler, Vojt.

**Kováři — Schmiede**

Cepecaner, Ferdinand — Paulik, Alexander.

**Lázně — Badeanstalten**

Správa státních lázní.

**Mlýny — Mühlen**

Spasky, Jan.

**Obuv (Obch.) — Schuhwar. (Hdlg.)**  
Baťa, a. s.

**Obuvníci — Schuhmacher**  
Heftman, Mozes.

**UŠŤČORNA.** Gem. Bez.-Beh. u. Bez.-Ger. Técső. Krs.-Ger. Chust. Notariat Ušťčorna. 1227 Einw. (35 km) Neresnice, Neresnice—Ušťčorna—Brustury—Německá Mokrá. Neresnice, Gendarmeriepostenkmdo. 1 kath., 1 Synagoge.

**Řezníci — Fleischer**

Kais, Ondrej — Rub, Ezra.

**Smlíšené zboží — Gemischtwaren**  
Obchody Handlungen

Cauner, Albert — Edelstein, Ezra — Kuchar, Ant. — Neuman, Herman — Neuman, Roza — Perl, M. David — Reisenbüchler, Adalb. — Feuerwerker, Aron.

**Sodová voda (Výroba)**

Sodawasser (Erzeugung)  
Berkovič, Samuel.

**Trafiky — Tabaktrafiken**

Feuerwerker, Aron — Kest, Jos. — Reisenbüchler, Vojtech.

**Truhlář — Tischler**

Reis, Frant. — Spasky, Ján.

**Velkostatkář — Grossgrundbes.**  
Správa státních lesů.

**Zemské plodiny (Velkoobchody)**  
Landesprodukte (Großhandlungen)  
\*Adler, Salomon.

## UŽHOROD.

Hlavní město Podkarpatské Rusi s vlastní správou, rozkládá se po obou březích řeky Uh, jest sídlem guvernéra a zemského úřadu Podkarpatské Rusi, budoucího sojmu a jiných ústředních úřadů.

Okr. úrad, okr. súd a kraj. súd Užhorod. OK Košice. Notársky úrad Užhorod. 36.000 obyv. trať Čop—Užok, Užhorod—Bánovce nad Ondavou, Užhorod—Radvanka—Antalovce, Užhorod—Sobranské Kúpele, Košice—Užhorod, Michalovce—Užhorod, Užhorod—Mukačevo.

**Úřady:** Kancelář guvernéra Podkarpatské Rusi, zemský úřad, okresní úřad, okresní soud, kraj. soud, státní zastupitelství, finanční prokuratura, hlavní finanční ředitelství, důchodkový kontrolní úřad, berní úřad, berní správa, ředitelství státních lesů, státní stavební úřad, živnostenský inspektorát, celní úřad, policejní ředitelství, zemské četnické velitelství pro Podkarpatskou Rus, okresní četnické velitelství.

**Konsuláty:** Polsko.

**Kostely:** 2 katol., 1 evang., 3 řecko-katol., 1 pravosl., 1 reform., 1 českosl., 3 synagogy.

**Školy:** Státní reálné gymnasium, státní obchodní akademie, státní babská škola, učitelství ústav, ženský učitelství ústav, bohoslov. seminář.

**Ustavy:** Městské divadlo, ústav hluchoněmých, městská nemocnice, městský chudobinec, státní porodnice.

**Živnost. společenstva:** Ústřední svaz čl. průmyslníků, sojuz ruských družstev, svaz zubních techniků pro Podkarpatskou Rus, obchodní gremium, smíšené živnostenské společenstvo, společenstvo hostinských, řezníků a uzenářů, komínků.

**Vzdělávací spolky:** Osvětový svaz „Prosvita“ v Užhorodě, Rakoci 22 T 205.

**Průmysl:** Tov. na barvy, tov. na drát, pletiva, na kávoviny, keramická tov., lihovary, tov. na likéry, nábytek, octárna, tov. na stroje, svíčky, na jedlé tuky, vína šumivá, zátky korkové, zvonářství.

Starosta: Arnošt Dudáš.

Nemocnice: MUDr. Mikuláš Dolinay

Jatky: Frant. Fischer.

Hasiči: Velit. Jarosl. Janáček.

Hauptstadt von Podk. Rus mit eigener Verwaltung, liegt an beiden Ufern der Ung, ist Sitz des Gouverneurs und der Landesbehörde von Podk. Rus, des künftigen Sojms und sonstiger Zentralbehörden.

Bez.-Beh., Bez.-Ger. u. Krs.-Ger. Užhorod. HK Košice. Notariat Užhorod. 36.000 Einw. d. Str. Čop—Užok, Užhorod—Bánovce nad Ondavou, Užhorod—Radvanka—Antalovce, Užhorod—Sobranské Kúpele, Košice—Užhorod, Michalovce—Užhorod, Užhorod—Mukačevo.

**Behörden:** Kanzlei des Gouverneurs von Podk. Rus, Landesbehörde, Bezirksbehörde, Bezirksgericht, Kreisgericht, Staatsverwaltung, Finanzprokuratur, Hauptfinanzdirektion, Gefällskontrollamt, Steueramt, Steueradministration, Direktion der staatl. Forste, staatl. Bauamt, Gewerbeinspektorat, Zollamt, Polizeidirektion, Kmdo. des Landesgendarmeriekmdos. für Podkarpatská Rus, Bezirksgendarmeriekommando.

**Konsulate:** Polen.

**Kirchen:** 2 kath., 1 evang., 3 griech.-kath., 1 griech.-orient., 1 reform., 1 čechosl., 3 Synagogen.

**Schulen:** Staats-Realgymnasium, staatl. Handelsakademie, staatl. Hebammenschule, Lehrerbildungsanstalt, Lehrerinnenbildungsanstalt, Priesterseminar.

**Institute:** Städt. Theater, Taubstummenanstalt, städt. Krankenhaus, städt. Armenhaus, staatl. Gebäranstalt.

**Gewerbl. Korporationen:** Zentralverband der Industriellen, Verband der russischen Genossenschaften, Verband der Zahntechniker für Podkarpats. Rus, Handelsgremium, gemischte Gewerbe-genossenschaft, Genossenschaft der Gastwirte, Fleischer u. Selcher, Rauchfangkehrer.

**Bildungsvereine:** Volksaufklärungsverein „Prosvita“ in Užhorod, Rakoczy 22 T 205.

**Industrie:** Farben-, Drahtgeflechte-, Kaffeemittelfabr., Keramische Fabr., Spiritusbrennereien, Likör-, Möbel-, Essig-, Maschinen-, Kerzen-, Speisefette-, Schaumwein-u. Korkstößelfbr., Glockengiesserei. **Bürgermeister:** Arnošt Dudáš. **Krankenhaus:** MUDr. Mikuláš Dolinay.

**Schlachthaus:** Frant. Fischer.

**Feuerwehr:** Kmdt. Jarosl. Janáček.

### Firmy zapsané v obchodním rejstříku Handelsgerichtlich eingetragene Firmen

Abrahamovič, Ignác, obchod vínem ve velkém a malém v Užhorodě, Podhradská 6.  
Ackermann, Samuel, konfekce, Kazinczy ul. 1.  
Acs, Ludvík, fejnictví a uzenářství, Ul. Lva Tolstého 72.  
Adler, M. Samuel, pekař, Pod Kopečkem 37 T 361.  
„Agraria“ obchodní družstvo s r. o., Užhorod.  
„Agraria“ obchodní společnost a. s. Agrární banka Československá, filiálka v Užhorodě, Masarykovo nám. 1 T 2, 22. 122 P 400.964.  
Agrocukr, velkoobchod cukrem, spol. s r. o., filiálka Užhorod, Masarykovo nám. 1 T 122.  
Ak. spol. pro hospodářství a průmysl dřevařský, Ul. Lva Tolstého 4 T 481.  
Akord továrna na výrobu zvonů, spol. s r. o. v Užhorodě T 347.  
Americko-slovenské krajčířské družstvo v Novom Meste n. Váhom (filiálka), konfekce, Drungettovo nám. 15.  
„Antena“ Elemér Benedikt, elektrotechn. závod, Městská Passage T 474.  
Assicurazioni Generali v Terstu, ředitelství pro čl. Republiku v Praze, hlavní jednatelství T 411 P 25.109.  
Ausländer Zoltán, obch. smíš. zb., Dobranska 32.  
Balázs, Soma, knihkupectví, Dra Rašina ul. 6 T 335 P 85.975.  
Bankový dom Frankl a spol., komandita České escomptnej banky a úvěrního ústavu v Praze, fil. v Užhorodě, Malomostecká ul. T 487 P 76.999.  
„Benedikt“ (Berta B.), ruční práce, Masarykovo nám. 8.  
Berger, Samuel, masiář, Užhorod, Korjatovičovo nám.  
Berger, Zsigmond, obch. smíš. zb., Drucethova ul. 26.  
„Beskid“, lesní a stavební družstvo v Užhorodě.  
„Beskvd“, pojišťovací akciová společnost, Masarykovo nám. 9 T 325 P 37.773.  
Brichta, F. Th., výroba a export dříví a komisionářství dřívím (Filip Ferdinand B.), Vohlídalkova ul. T 450.  
„Brüro“ obch. společnost Mor a Evžen Rossner v Užhorodě, velkoobch. minerální vodou, Munkáčevo 21.  
Büchler, Ludvík (Ludvík B. a Josef Kalkstein), obchod střížním zb., Korjatovič. nám. 5 T 447.  
Čopský sporivý a úvěrní ústav, z. sp. s r. o., Čop.  
Danubia, techn. kancelář komisionářství na stroje a automobily, majitel Jakubovič v Užhorodě, Masarykovo nám. 10 P 82.284.  
Davidovič, Marton, obch. modním zb., Malá mostecká ul.  
Demeter, Zoltán, dřívě Vojtěch Cser, továrna na stroje a slévárna železa, Užhorod, Kapušanská ul.  
Dělnická pekárna, družstvo s r. o. v Užhorodě, Drugetinova 7.  
„Dělnický dům“, stavební, spotřební a úsporné družstvo s r. o. v Užhorodě.  
„Domov“ obecně prospěšné stavební a bytové družstvo pro stavbu rodinných domů v Užhorodě.  
„Domov a Slovakia“ Všeobecná pojišťovna, úč. spol., generálne jednatelstvo, Rašínova 4 T 17 P 38.391.  
Donát, Gejza, drogerie, Kazinczyho 2 T 396.  
Dřevopriemyselná a obchodná úč. spol.  
Družstvo čl. legionářů pro Podkarpatskou Rus, z. sp. s r. o. v Užhorodě, konsum, Kazinczyho 3 T 150. 250 P 16.358.  
Družstvo k nákupu strojů pro živnostníky obvodu Podkarpatské Rusi, družstvo s r. o. v Užhorodě.

Družstvo maďarské divadlo na Podkarpatské Rusi, Korjatovičovo nám.  
Družstvo pěstitelů tabáku pro Podkarpatskou Rus v Užhorodě, Rákoczyho 27  
Družstvo „Russkij Národní Dom“ stavební družstvo.  
Družstvo ústředních pálenic ovoce pro Podkarpatskou Rus, výr. likérů.  
Družstvo vinarov pro spenažení vína a hrozna.  
„Dřevodružstvo“ družstvo stavebních živnostníků pro nákup a prodej dřevěného materiálu, Dommaninská 2 T 546.  
Dunajská banka, úč. spol., filiálka v Užhorodě, Malá mostecká 9 T 19, 145 P 49.064.  
Elefantová, Augusta, salon dámských klobouků a šněrovaček. Bařova pasáž.  
Elek, Mg. Ph. Andrej, lékárník, Užhorod, Masarykovo nám. 33 T 244.  
Escomptní ústav, družstvo s r. o., Masarykovo nám. T 501 P 206.912.  
Feldmann a syn, H. (Gejza F.), konfekce, Fencikovo n. 2 T 476 P 303.130.  
Földesi, Gyula, knihtiskárna, Duchnovičova ul.  
Fried, Armin, Schnitwarenhdlg., Kazinczyho 4 T 590.  
Fried, Lucvik, obchod železem, Užhorod, Masarykovo nám. 9 T 344.  
Friedman, Izidor (Izidor, Josef a Max F.), konfekce, Roškovičova 1 T 523.  
Friedman's Sohn, S. H., Mineral-ole, Minajská 3 T 131 P 53.875.  
Gaarová a spol., J., pekařský závod (Johanna G. a Josef Kaufman), Korjatovičovo nám. 35 T 368.  
Gelbmann, Weingarten a Roth, lesná manipulácia (Samuel G., Stefan W., Hugo R.), velkoobchod dřívím, Minajská ul. 4.  
Gerstlové, Bratři, Obchodní dům (Siegmund a Alexander G. a Marton Weis), Masarykovo nám. 13 T 405 P 68.803.  
Glück, Miksa, obchod dřívím, Munkáčevo 84 T 61 P 80.809.  
„Grana“ úč. spol. v Farkašine, velkoobch. zemskými plodinami.  
Grossman, Herman, obch. smíš. zb., Korjatovičovo nám. 35 T 296.  
Grosz, Isidor (Róza G.), octárna, Mitrak ul. 1 T 627 P 61.384.  
Grünberger, H. B. (Herm. Bernat G.), Schokoladegroßhdlg., Fencikovo nám. 4.  
Guth a spol., Bratři, tov. na kork. zátky, Teley ul. 14 P 55.130.  
Guttman, Michál, pivovar, Sobranská ul. 32 T 217.  
Hájek a spol., Ing. Josef, úředně autorisovaný civ. stavební inženýr, civilní geometr a stavitel v Užhorodě (Ing. Josef H., Bedřich Goldschneider, Aurelie Goldschneiderová), Okružná 10 T T 139.  
Hasičské obchodní družstvo s o. r. Havel a Rolya, podnikatelství staveb v Užhorodě (František H., Jan R.), Jateční 19 T 582.  
Havlik & Ričar, stavitel v Užhorodě (František H., Jozef R.), Sobranecká ul. 55—57 T 313 P 82.717.  
Hecht, Manó, hodinář, Dra Rašina ul. 9.  
Hemala, Matěj, stavební podnikatelství, Palackého nábř. 24.  
Herškovič, Adoř. obchod cukrovinkami, Radvanská 24.  
Herškovič, Jeremiáš, obchod obuví, Kazinczy 1.  
Herškovič, Vilém, povoznictví v Užhorodě, Tolstého 56 T 542.  
Herškovič a spol., autobusová doprava v Užhorodě (Vilém H., Josef Isakovits), Nemocniční 17.  
Herškovič a syn, Bernard, šicí stroje, elektrotechnické zboží, lustry, elektromontáže a mechanická dílna v Užhorodě, Palackého nábř.  
Horváth, Mór, Kolonialwarenhdlg., Masarykovo nám. P 57.092.  
Hospodárska, Priemyselná a Obchodná Úč. Spol., obchod zemskými plodinami, Dra Rašina ul. 4 T 17, 18, 118, 218.  
Hospodarskoje krajevoje družstvo skotovodov Podkarpatskoj Rusy v Užhorodi.  
Hospodárske družstvo užhorodského okresu v Užhorodě.